

disposition de l'Organisation internationale pour les Migrations, pour un programme spécial de rapatriement ou d'émigration volontaire de ressortissants étrangers, en vue de l'exécution de la convention qui a été conclue le 22 septembre 1992 entre l'Etat belge et l'Organisation précitée.

Art. 2. La liquidation de la subvention se fera sous forme de versements mensuels au compte bancaire du bureau de l'O.I.M. auprès de la Société générale de Banque (n° 210-0377977-20/280.050) après communication des pièces justificatives pour les dépenses prévues par le point II de la convention mentionnée à l'article 1er.

Art. 3. Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 28 février 1993.

BAUDOIN

Par le Roi :

La Ministre de l'Intégration sociale,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme L. ONKELINX

van de Internationale Organisatie voor Migratie, voor het opzetten van een speciaal programma voor de repatriëring of vrijwillige emigratie van vreemde onderhorigen, om de uitvoering te verzekeren van de overeenkomst gesloten op 22 september 1992 tussen de Belgische Staat en de hierbovenvermelde Organisatie.

Art. 2. De uitbetaling van de toelage zal gebeuren in de vorm van maandelijke stortingen op de bankrekening van het dagelijks bestuur I.O.M. bij de Generale Bankmaatschappij (nr. 210-0377977-20/280.050) na voorlegging van de verantwoordingsstukken voor de uitgaven bedoeld bij punt II van de in artikel 1 vermelde overeenkomst.

Art. 3. Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 28 februari 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. L. ONKELINX

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 93 — 939

[S-C — 35413]

3 FEBRUARI 1993. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot oprichting van een Commissie voor het Boek

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wetten van 12 januari 1989 en 16 januari 1989;

Overwegende dat het boek en het boekenvak in Vlaanderen voor verschillende specifieke problemen staan die zowel de auteurs, uitgevers, boekhandelaars, boekimporteurs, openbare bibliotheken, pers als de verbruikers aanbelangen;

Overwegende dat beleidsondersteunend onderzoek betreffende deze problemen noodzakelijk is;

Overwegende dat een dergelijke taak bij voorkeur opgedragen wordt aan vertegenwoordigers uit alle sectoren en belangengroepen die bij het boekwezen betrokken zijn;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Boek, gegeven op 27 november 1991;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 26 januari 1993;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Onder de benaming « Commissie voor het Boek » wordt een commissie opgericht die ten behoeve van de Vlaamse minister bevoegd voor cultuur, alle beleidsondersteunend onderzoek zal verrichten omtrent de problemen die het boek en het boekenvak in Vlaanderen, de auteurs, de uitgevers, de boekhandelaars, de boekimporteurs, de openbare bibliotheken, de pers en de verbruikers betreffen.

Art. 2. De Commissie bestaat uit 18 effectieve en 18 plaatsvervangende vertegenwoordigers van de onderscheiden geledingen van het boekenvak :

1° namens de auteurs :

a) de Commissie van Advies tot Bevordering van de Nederlandstalige Letterkunde in België;

b) het Pen Centrum;

c) de Vereniging van Vlaamse Letterkundigen;

d) de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- & Letterkunde;

2° namens de logistieke organisaties :

a) de Adviescommissie voor het Auteursrecht;

b) SABAM;

c) de Dienst Openbare Bibliotheken;

d) de Dienst Letteren en Podiumkunsten;

3° namens het boekenvak :

a) de Algemene Vlaamse Boekverkopersbond;

b) de Verenigde Boekenimporteurs;

c) de Vereniging van Uitgevers van Nederlandstalige boeken;

d) de Vlaamse Vereniging van Tijdschriftenuitgevers;

4° namens het bibliotheekwezen :

a) de Hoge Raad voor Openbare Bibliotheken;

b) het Vlaams Overlegorgaan inzake Wetenschappelijk Bibliotheekwerk;

c) de Vlaamse Vereniging voor Bibliotheek-, Archief- en Documentatiewezenen (sectie schoolbibliotheken);

5° namens de consumenten :

- a) de Prijzencommissie;
- b) de Raad voor het verbruik;
- c) het Departement Onderwijs.

Art. 3. De leden van de Commissie worden door de Vlaamse regering benoemd voor een periode van vier jaar. Uit hun midden kiezen zij een voorzitter. Hun mandaat is hernieuwbaar.

Art. 4. Een ambtenaar van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, daartoe aangesteld door de Vlaamse minister bevoegd voor cultuur, is secretaris. De secretaris is niet stemgerechtigd.

Art. 5. Het besluit van de Vlaamse Executieve van 25 juni 1987 tot oprichting van een Commissie voor het Boek wordt opgeheven.

Art. 6. De Vlaamse minister bevoegd voor cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 3 februari 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden,

H. WECKX

VERTALING

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 93 — 939

[S-C — 35413]

3 FEVRIER 1993 — Arrêté de l'Exécutif flamand portant création de la Commission du Livre

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988 et les lois spéciales des 12 janvier 1989 et 16 janvier 1989;

Considérant que le livre et le métier du livre sont confrontés en Flandre à divers problèmes spécifiques qui intéressent aussi bien les écrivains, les éditeurs, les libraires, les importateurs de livres, les bibliothèques publiques et la presse que les consommateurs;

Considérant que des recherches à caractère programmatique concernant ces problèmes sont nécessaires;

Considérant qu'une telle mission doit être confiée de préférence à des représentants de tous les secteurs et groupements d'intérêts concernés par l'industrie du livre;

Vu l'avis de la Commission du Livre, donné le 27 novembre 1991;

Vu l'accord du Ministre flamand qui a le budget dans ses attributions, donné le 26 janvier 1993;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture et des Affaires bruxelloises;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Il est créé, sous la dénomination « Commission du Livre », une commission chargée d'effectuer, à l'intention du Ministre flamand qui a la culture dans ses attributions, toutes les recherches à caractère programmatique concernant les problèmes relatifs au livre et au métier du livre en Flandre, aux écrivains, éditeurs, libraires, importateurs de livres, bibliothèques publiques ainsi qu'à la presse et aux consommateurs.

Art. 2. La Commission est composée de 18 membres effectifs et 18 membres suppléants représentant les différentes structures du secteur du livre :

1° représentant les écrivains :

- a) la Commission consultative pour la Promotion de la Littérature néerlandaise en Belgique;
- b) le Centre P.E.N.;
- c) l'Association des Ecrivains flamands;
- d) l'Académie royale de Langue et de Culture néerlandaises;

2° représentant les organisations logistiques :

- a) la Commission consultative du Droit d'Auteur;
- b) SABAM;

c) le Service des Bibliothèques publiques;

d) le Service des Lettres et des Arts de la Scène;

3° représentant l'industrie du livre :

- a) la Confédération générale des Libraires flamands;
- b) la Fédération des Importateurs de Livres;
- c) l'Association des Editeurs de Livres néerlandais;
- d) l'Association flamande des Editeurs de Périodiques;

4° représentant les bibliothèques :

- a) le Conseil supérieur des Bibliothèques publiques;
- b) l'Organe flamand de Concertation pour les Bibliothèques scientifiques;
- c) l'Association flamande pour les Bibliothèques, les Archives et la Documentation (section bibliothèques scolaires);

5° représentant les consommateurs :

- a) la Commission des Prix;
- b) le Conseil de la Consommation;
- c) le Département de l'Enseignement.

Art. 3. Les membres de la Commission sont nommés par le Gouvernement flamand pour une période de quatre ans. La Commission élit un président parmi ses membres.

Le mandat des membres est renouvelable.

Art. 4. Le secrétariat est assuré par un fonctionnaire du Ministère de la Communauté flamande, désigné à cet effet par le Ministre flamand qui a la culture dans ses attributions. Le secrétaire n'a pas de voix délibérative.

Art. 5. L'arrêté de l'Exécutif flamand du 25 juin 1987 portant création de la Commission du Livre est abrogé.

Art. 6. Le Ministre flamand qui a la culture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 3 février 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture et des Affaires bruxelloises,

H. WECKX

N. 93 — 940

[S-C — 35414]

3 FEBRUARI 1993. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 14 december 1983 houdende sommige maatregelen tot harmonisatie van de werking en van de presentiegelden en vergoedingen van adviesorganen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel van de ministeries, gewijzigd bij koninklijk besluit van 14 december 1970;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 2 juni 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard aan het personeel der ministeries, gewijzigd bij koninklijk besluit van 6 februari 1967;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 14 december 1983 houdende sommige maatregelen tot harmonisatie van de werking en van de presentiegelden en vergoedingen van adviesorganen, gewijzigd bij besluiten van de Vlaamse Executieve van 20 juni 1984, 3 september 1986, 29 juli 1987, 23 oktober 1991 en 18 december 1991;

Overwegende dat het voor de goede werking van de Vlaamse regering dringend noodzakelijk is dat de onkostenvergoeding voor de uitoefening van een mandaat in de Commissie voor het Boek op eenvormige wijze geregeld wordt;

Overwegende dat dit adviesorgaan dient te worden toegevoegd aan de bijlage bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 29 juli 1987 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 14 december 1983 houdende sommige maatregelen tot harmonisatie van de werking en van de presentiegelden en vergoedingen van adviesorganen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 26 januari 1993;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In het enige artikel van het besluit van de Vlaamse Executieve van 29 juli 1987 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 14 december 1983 houdende sommige maatregelen tot harmonisatie van de werking en van de presentiegelden en vergoedingen van adviesorganen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 20 juni 1984 en 3 september 1986 wordt onder punt 2 bijgevoegd : de Commissie voor het Boek.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 2 november 1987.

Art. 3. De Vlaamse minister bevoegd voor financiën en begroting en de Vlaamse minister bevoegd voor cultuur zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 februari 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden,

H. WECKX

VERTALING

F. 93 — 940

[S-C — 35414]

3 FEVRIER 1993. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 14 décembre 1983 portant certaines mesures en vue d'harmoniser le fonctionnement, les jetons de présence et les indemnités aux organes consultatifs

L'Exécutif flamand,

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères, modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 1970;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours, modifié par l'arrêté royal du 2 juin 1976;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques au personnel des ministères, modifié par l'arrêté royal du 6 février 1987;